

## Tarjetas de visita última novedad

### Se han recibido en esta Imprenta y Librería a precios reducidos

## La agonía de una República

Un significado político portugués, amigo íntimo de Teófilo Braga, acaba de hacer declaraciones importantes sobre la situación de aquella República. Dignas son de que nuestros lectores las conozcan para que puedan apreciar a qué estado ha llegado esa desdichada nación.

Tiene la República portuguesa—dice el prohombre de la política portuguesa—un gran enemigo que elabora contra ella; me refiero a los sindicalistas, obreros asociados y que profesan en su mayor parte las ideas anarquistas, alimentadas por algunos intelectuales portugueses y extranjeros que generalmente laboran en el misterio.

Los sindicalistas trajeron la República con la promesa de que encontrarían en ella satisfechas todas sus aspiraciones. Se les ofreció lo que no puede cumplirse. Ahora piden el cumplimiento de aquellos fantásticos programas, y no hay forma de complacerlos.

Por el contrario han sido clausurados sus círculos, se les envolvió en papel sellado, hay muchos sindicalistas en la cárcel y en el destierro; pero ellos no ven por ningún lado la realización de cuantas promesas se les hicieron.

Vino al poder Alfonso Costa para contenerlos; pero como este hombre publicó fué precisamente el que soltó más prendas en tiempo de la Monarquía, se creen los sindicalistas en el derecho de exigirle y amenazarle todos los días.

Hace poco tiempo rogó el gobernador civil de Lisboa a los sindicalistas que acudiesen en comisión a su despacho para oír ciertas reclamaciones.

Los obreros contestaron al emisario del Gobernador diciendo:

—Si el gobernador quiere decirnos algo, que venga a nuestra casa, que somos tanto como él. Además no tenemos que pedirle ni darle cuenta porque nuestros compromisos están con Alfonso Costa, único que debe liquidar en seguida con nosotros.

Yo puedo asegurar que la suerte de Portugal está hoy en manos del sindicalismo que ejerce una verdadera tiranía sobre los partidos políticos y sobre el mismo Gobierno.

Entre la gran masa de sindicalistas que hay en Portugal figuran hombres de buena fe y desalmados capaces de apelar a los medios más criminales. Por eso son temibles y creo difícil contenerlos máxime cuando en el Ejército y la Marina portugueses abundan los sindicalistas dispuestos a romper la disciplina en el momento preciso.

El Gobierno tiene en prisiones a muchos soldados de mar y tierra, pero me temo que para acabar con el peligro tendría que prenderles a todos, y esto no es posible.

Los jefes y oficiales del Ejército, ¿qué hacen? No pueden hacer nada. Saben que la Monarquía no es posible y piensan además que una revolución dentro de la República no mejoraría nuestra suerte, como no fuese para entregarnos en manos de los extranjeros.

Sin embargo, aunque sea de oro no confesarlo, ésta es la única pers-

pectiva que hoy tenemos, los portugueses.

O desarmamos el sindicalismo, o corremos el peligro de una intervención extranjera, en la cual tendrá que hacer el pueblo español algún papel aunque sólo fuese obedeciendo al requerimiento de Inglaterra o Alemania.

En Portugal abundan las opiniones favorables a la intervención, porque dentro del actual estado de cosas sólo se advierten vislumbres de una gran catástrofe nacional.

## Desde Barcelona

(De nuestro Corresponsal)

Voy a hablaros hoy, queridos lectores, del asunto de palpitante actualidad en Barcelona. *La Impieza pública*.—Lo trataré muy ligeramente, pues es asunto poco agradable para profundizar en él. Honorarios... (Cinco mil pesetas diarias cuesta al Ayuntamiento de Barcelona la impieza de la capital catalana, y sin embargo es nauséabunda, repugnante, vergonzosa, a porquería de que estamos rodeados). En los pocos días que lleva prestando servicio la empresa de *Saneamiento*, se ha hecho imposible el tránsito por las calles. Los tres o cuatro primeros días, enormes montones de basura impedían el paso y eran una amenaza constante para la salud del vecindario. Hoy, corregido un tanto este inconveniente, nos encontramos con otro también horripilante.—La referida empresa, para su mayor co-

modidad, ha acordado suprimir el servicio a domicilio, es decir, que hay que hacerles entrega en la calle. —Dos veces al día hacen la recogida, y a unción su presencia por medio de agudísimos sonos arrancados a un cuerno de caza. Desgraciado de aquel que intente dormir la siesta o que quiera levantarse tarde alguna mañana! Cuando más apacible, más dulce sea su sueño, lo verá interrumpido por el dichoso cuernecito. Y qué diremos del infeliz que pase por una calle en el preciso instante del *recojan!* Hay que compadecerle. Figúraos ver salir de cada casa diez, quince o veinte domésticas, cargada cada una con cubos, espantas y toda clase de receptáculos por el estilo llenos de inmundicias. Como el momento no debe ser nada agradable para los pobres, procuran emplear en él el menor tiempo posible, y salen corriendo con el transeúnte y desparamando la mitad por los suelos. —En resumen, llenando la atmósfera de cien mil perfumes a cual más *delicioso*...

Comentarios?... Oh, no; ninguno. Diremos únicamente la frasecita aquella: ¡se vive!... de milagro.

J. Cursach.  
Barcelona, 16-8-913.

## Venta de fincas

Lo están las siguientes:  
SITUADAS EN MAHON  
Dos casas números 33 y 35 de la calle de San Sebastián.  
Huerto contiguo a las idem, señalado con el número 47 de la calle de Santa Rosa, esquina a la de San Sebastián.  
Almacén número 52 del andén de Poniente.  
Almacén número 66 de id. id.  
Almacén número 67 de id. id.  
Almacén número 85 de id. id.  
Almacén número 86 de id. id.  
Almacén número 87 de id. id.  
Solar del almacén número 88 de id. id.  
Solar contiguo al anterior.  
SITUADAS EN VILLACARLOS  
Casa número 102 de la calle Mayor.  
Para informes dirigirse a don Juan Seguí Borrás, calle de Isabel II, número 56.  
87

## La tisis curada

### Descubrimiento maravilloso Los microbios y la ciencia

El nuevo descubrimiento para la curación de la tisis ha llamado la atención y ha admirado a los sabios, llenando de una viva esperanza a toda la legión de enfermos y a todos aquellos que con ánimo abatido venían como los sores por ellos queridos desfalleciendo lentamente, día por día, sin poder hacer nada para salvarlos. Esta vez, sin embargo, el invento es bien real, auténtico, probado por numerosos casos de verdadero y sorprendente éxito.

Este nuevo producto está preparado por el profesor *G. Bandiera*, distinguido químico.

Consiste en un poderoso antiséptico que destruye los bacilos, sin atacar de ninguna manera el organismo humano. Sometido al examen del cuerpo médico después de numerosos ensayos, ha sido reconocido como el único medicamento que en definitiva la ciencia puede ofrecer con éxito la tuberculosis.

Su acción es pronta, enérgica, rápida hasta tal punto, que infinidad de enfermos atacados de tisis, aun aquellos que lo estaban en el segundo y tercer grado, tratados con el específico del profesor *Bandiera*, han observado rápidamente una notable mejora en su estado de salud general; la fiebre disminuyó gradualmente; después acabó por desaparecer del todo; volvió el apetito, las fuerzas aumentaron, la respiración se hizo más fácil y en poco tiempo aquellos desgraciados estuvieron completamente curados. Resultados tan satisfactorios han sido también obtenidos en casos de afección del pecho muy variados; bronquitis, catarrós pulmonares.

¡Que inmenso progreso ha hecho a la medicina el estudio de los microbios!

De venta en todas las buenas Farmacias. Depósito general en Mahón Calle Prieto y Caules, 101.

## Congreso en proyecto

El Comité de la Federación Nacional de Obreros mineros ha enviado a las secciones una circular pidiendo a los obreros mineros la conveniencia de celebrar un congreso nacional extraordinario, para tratar de la siguiente orden del día:

- 1.º. Reglamentación general a las empresas de un 25 por ciento de aumento en el salario.
- 2.º. Que la ley de la jornada en las minas se haga extensiva a todos los obreros empleados en los quehaceres derivados del mineral y comprendidos en la excepción que señalan los incisos del artículo 5.º. de la citada ley, personal de tráfico, carga, lavaderos, calcinaciones manobras, etc.
- 3.º. Que el Gobierno vote una ley o decreto concediendo a las sociedades obreras el derecho u obligación para nombrar inspectores de las mismas a individuos de su seno asalariados por el Estado, y.
- 5.º. Que en vista de los abusos cometidos con los mineros viejos y desvalidos, el Estado obligue a los patronos o dicte una ley concediendo pensiones a viejos e inválidos.

Se indica para su celebración los días 7 y siguientes del próximo mes de septiembre.

## MAHON

Por creer puede ser de sumo interés para los propietarios de esta localidad, copiamos a continuación las siguientes líneas de nuestro apreciable colega de Ciudadela *«El Iris»*:

### VACUNA DEL DOCTOR FERRÁN

Habiendo dirigido al farmacéutico señor Seguí al sabio bacteriólogo Doctor Ferrán, para consultarle sobre la infección del ganado de cerda, dicho señor ha contestado con la siguiente carta:

«Barcelona 9 Agosto 1913.  
Señor don Miguel Seguí—Ciudadela.  
Muy señor mío: ha bastado la primera indicación que usted me hace

en su grata última, para que me muestre dispuesto como estoy siempre a servir los intereses de ese bello país balear.

Tan dispuesto me halla usted, que por este correo recibirá en paquete postal un cajoncito que contiene 800 dosis de la primera vacuna contra la neumocatenteritis y 800 dosis de la segunda vacuna contra la neumocatenteritis porcina.

Este envío lo efectúo completamente gratis, como estoy decidido a efectuar el de cuanta vacuna sea preciso para vacunar a todos los cerdos que posean los ganaderos de Ciudadela. Por mi parte creo que no puedo hacer más en defensa de los intereses pecuarios de esa isla. Espero que usted por su parte, secundará mi actitud haciendo que sea todo lo crecido posible el número de ganaderos que empleen mi vacuna, y así será más elocuente la estadística de los resultados obtenidos.

Excuso decirle que me interesa mucho conocer los resultados de esa vacunación que puede llegar a ser tan beneficiosa como lo fué la que practicamos en 1893 contra la roscola de los cerdos.

Por cierto que le incluyo dos hojitas de muestra de las que entonces utilizamos para que vea usted lo que ahora pudiera hacerse. No digo yo que sea imprescindible emplear dineros en impresos, pero sí llevar un registro minucioso para que la estadística tenga verdadero valor documental.

Le ruego además, que procure que los veterinarios practiquen gratis la vacunación, todo en bien de los ganaderos damnificados.

No he de hacerle indicación alguna especial acerca de la práctica operatoria. Se procede del mismo modo que con la vacuna contra el ronget, inyectando la dosis de medio centímetro cúbico de la primera y a los ocho o diez días, otro medio c. c. de la segunda.

Ya le he indicado que, con destino a esa, puede pedirme cuanta vacuna quiere contando con que me dará cuenta del resultado. Mándeme a su almo. s. s. y c. q. l. c. l. m.

Jaime Ferrán.

do en lugar del odio y del terror que hasta entonces les había inspirado aquel nombre terrible. Los bravos que habían visitado, y aún comentado entre sí esta metamorfosis del espíritu público como se diría hoy, no podían menos de complacerse al mirar convertido en asombro, en ídolo de la gente al hombre aquel que habían siempre tenido por tan superior, aunque ellos fuesen el perno y sostén de tal superioridad, y a quien seguían viendo, no ya en la misma sino en mayor altura, divisa versa sí de la que hasta entonces, pero al cabo primacía, dominio sobre los ánimos y los corazones de la muchedumbre.

Atónitos, pues, todos ellos, inciertos uno de otro, y cada cual de sí mismo, quién rabiaba, no acertando con el sitio adónde iría para continuar impunemente su oficio de malhechor; quién consultaba consigo propio sobre si de sería posible resignarse a vivir honradamente; quién, sin resolverse a nada, se proponía dar tiempo al tiempo, y entretanto comer a buena cuenta de aquel pan que tan de corazón se le ofrecía, y que, por mas señas, andaba escasillo aquel año. Pero ninguno no resolvió, y cuando el amo, después de terminada su arremolga, volvió a levantar aquella mano temida para hacerles una seña imperiosa de que se retiraran, largáronse todos con las orejas gachas, y sin decir: esta boca es mía. En seguida salió él, y plantándose en medio del patio, estuvo viéndolos, a la vislumbre de las estrellas, desfilar y marcharse cada cual a su covacha. Subió luego a tomar su linterna, hizo la ronda habitual por corredores, patios y salas, requisó todas las avenidas, y cuando ya no oyó rumor alguno, se fué por último a dormir.

A dormir, sí, porque tenía sueño... Jamás le habían abrumado negocios tan áridos, tan apremiantes, (y eso que casi siempre se había él buscado los ruidos) como en aquella noche; y sin embargo, tenía sueño. Jamás, ni aun la noche antes, se habían levantado en su conciencia remordimientos más clamorosos, más severos, más exigentes: y sin embargo tenía sueño. El orden, la especie de gobierno que por tantos años

—Pues bien, dijo Federico: yo tomo a mi cargo todos esos débitos: vos me haréis el favor de recoger nota de las partidas y sacar las cuentas, ¿eh?

—Deben subir a una suma muy regular...

—Tanto mejor. Supongo que no os faltarán feligrases, o demasiados quizás, que los infelices no tengan deudas por no hallar quien les fié.

—Demasiados: díca bien su Eminencia. Acá hacen los queso puede; pero son tantos! y el año ha sido tan malo!

—Bueno: pues tened la bondad de disponer también que los vista el sastre a todos por cuenta mía y pégadle bien las churras. Verdaderamente, este año me parece despilfarro todo lo que no se emplea en pan; pero este es un caso especial, que no entra en cuenta.

Así acabó este día tan lleno de dulces emociones. Sin embargo, para completar su historia, nos falta referir brevemente como la terminó el Inominado.

En este segundo regreso a su castillo, le había precedido en el valle la nueva de su conversión, que había sucedido con la rapidez del rayo, produciendo en todas partes asombro, ansiedad, rabia, susuro malévolo y tenebroso. Conforme fué topando con bravos, o con servidores suyos; (si todo ello no es lo mismo) fueles haciendo seña de que se siguieran; y todos en efecto, con el ánimo grandemente embargado, pero con la sumisión habitual, le fueron siguiendo detrás de su cabalgadura, cada vez más numerosos, hasta llegar al castillo. A los que se hallaban en la puerta de éste, hizo también seña de que se siguieran con los otros, y entrado que hubo con esta escolta en el primer patio, plantós en medio, montada en su mula, lanzó un grito como un trueno, que era para toda su gente seña convenida de que acudiesen desde cualquier punto donde la oyeran; y efectivamente llegando sin demora los desparramados en el castillo, uniéronse a los ya congregados y quedáronse todos mirando a su dueño.

—Idos a esperarme en la sala grande, les dijo, y quedóse





# KOLHISTOL

Cura la Debilidad. Anemia, Neurastenia, Inapetencia, Escrófulas, Raquitismo y Debilidad

Un frasco alivia, dos curan.

Su venta cada dia mayor acredita su bondad.

Frasco 4'00 pesetas.

Cura radical del Dolor de Cabeza

Se obtiene usando las

## Obleas rosadas G. Pons

No contienen, Antipirina, Fenacetina, Opio ni Morfina.

MIL PESETAS al que demuestre lo contrario

Precio de la caja 1'25 pesetas.

De venta, Farmacia G. Pons, Dr. Orfila 12,

## Talleres Tipográficos

### de Sucesores de Parpal

R. Abundancia 16---Sucursal, Nueva 10

En estos Talleres se ha recibido un bonito surtido en orlas, viñetas y tipos para impresiones finas, programas, carnets, menús, cartas y sobres comerciales, facturas, etc., etc.,

**Impresos oficiales a precios reducidos**

Libretas de alquiler, listas de embarque, fés de vida, altas de contribución industrial, expedientes matrimoniales, permisos para construcción de botes, etc., etc.

En la sección de librería, libros de comercio de toda clase de rayados, libretas, agendas, cuadernos de notas y existencia en artículos de escritorio última novedad.

**Especialidad en tarjetas de visita y comerciales en participaciones matrimonio y de natalicio.**

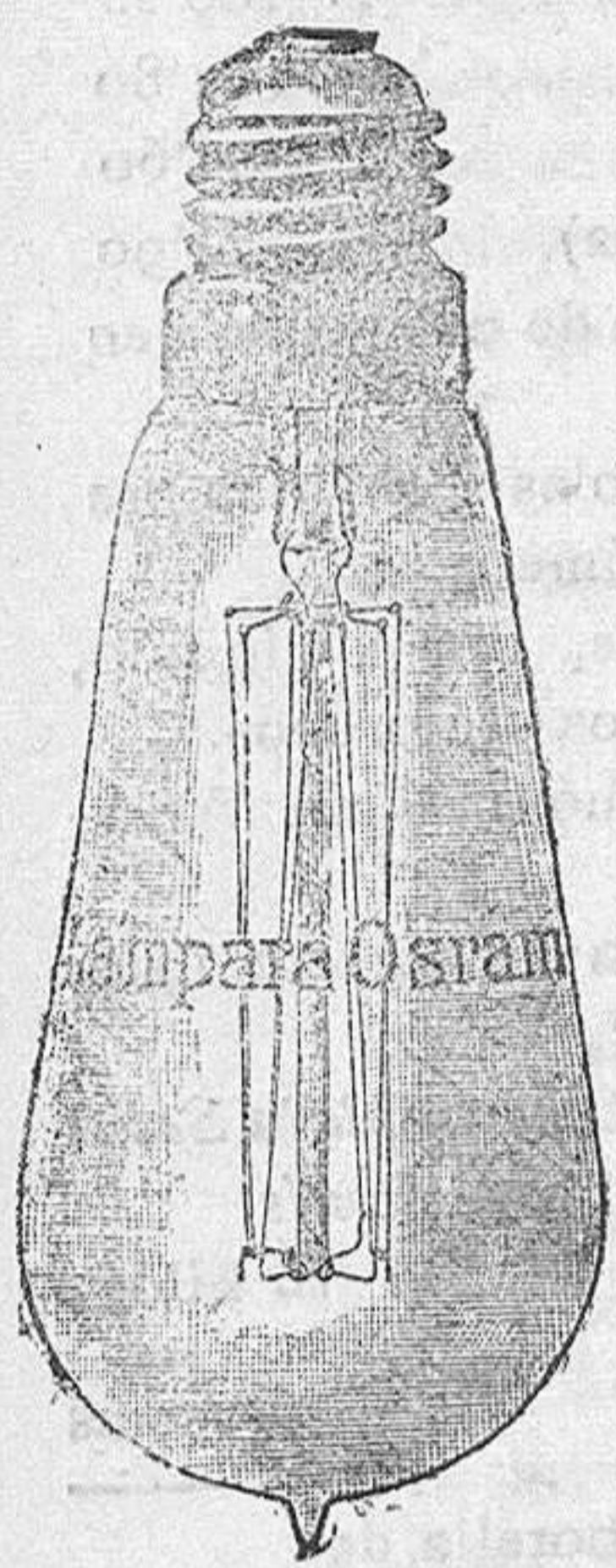
Pedid la rica Cerveza

## LA ROSA BLANCA

de los señores Roca Hermanos y C. de Palma

Representante en Menorca: Francisco Orfila

Calle de la Reina 64.--Mahón.



# OSRAM

Filamento estirado

Irrrompible

## Superior a todas

PROBARLA ES ADOPTARLO

Depósito Lorenzo Conforto

PORTAL DE MAR 16.

35-45

## Leche condensada

(Marca "Lechera,")

Siempre fresca por recibirla directamente de la fábrica todas las semanas. JOSÉ RIUDAVETS, Plaza del Carmen, esquina calle del Norte.—MAHON.

Société generale de Transports maritimes a vapeur

Línea directa para el Río de la Plata

Saldrá de Barcelona el 21 de agosto directamente para Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## PARANA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio en San Francisco 25, principal.—Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

### MALAS DIGESTIONES

En escaso número se encuentran los sujetos que jamás han tenido

#### DISPEPSIA

palabra que quiere decir digestión difícil: en cambio, más de la cuarta parte de la humanidad la padece, necesitando aumentar la secreción del jugo gástrico, tonificar la mucosa del estómago, y aumentar su poder digestivo. Se consigue tomando el

**ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS (Stomalt)**

que cura las

#### ACEDIAS Y VÓMITOS

asi como la sensación de peso, malestar, dolor y molestias de la digestión, que notan algunos enfermos al poco tiempo de terminar las comidas.

Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de **ELIXIR** que es de agradable sabor y que puede tomarlo lo mismo el enfermo del estómago, que el que está sano en sustitución de los licores de mesa.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo certificado a quien lo pide.

## Especialidad

En grabado

Dorado

y Plateado

### Sobre alhajas y metales

Darán razón calle Deyá, número 21.

25-25

## Taller de encuadernaciones

Precios reducidos

Imprenta de

Sucesores de Parpal

Rampa de la Abundancia, 16,

Imp. Sucesores Parpal, Rampa Abundancia, 16, Mahón

## SOBRE-MONEDERO

para la circulación por correo de valores en metálico

Servicio Postal Oficial creado por R. D. de 20 Nbre. 1899

El sobre Monedero circula entre todos los pueblos de la península, Islas Baleares, Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administración de Correos están obligados a admitirle a la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre Monedero es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas; en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre Monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giros; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódico, pedidos de libros, pensiones, mesadas etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre Monedero tiene la garantía del Estado que abona cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre Monedero se vende en los estancos, administraciones, estafetas de correos y carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán en las oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos a las oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincias y pueblos importantes.—Oficinas: Serrano 16, Madrid.

Fundada 1857.  
Cuando Quiera Vd. Píldoras,  
tómelas de Brandreth

Puramente Vegetales.

Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lepra, Sica, Alento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Rai del Hígado, Ictericas, y los desórdenes que disminuyen de la pureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Fundada 1857.  
Emplastos de Alcock Marca Agulla

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Remite en Rouen—L. URYANE & Co., BANON, FR.

## CORTINAS-PERSIANAS

de fantasía de cadenilla y tejidas

Dando las medidas, se encargan en la estertería de LUIS MAS, calle Deyá, número 5, Mahón.

Hay dos depósitos de zinc de 1 000 litros de cubida, los que se darán por un precio módico.

Sales Juliá

MEJORES QUE EL

VICHY, PARA EL

Caja de 12 paquetes para 12 litros

de agua UNA PESETA

Estómago

Depósito en MAHON, señores Vallis y Pons.